



الأمم
المتحدة

UNEP/MC/COP.5/10/Add.1

Distr.: General
13 July 2023

Arabic
Original: English

اتفاقية
ميناماتا
بشأن الزئبق



مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق
الاجتماع الخامس

جنيف، 30 تشرين الأول/أكتوبر-3 تشرين الثاني/نوفمبر 2023
البند 4 (ز) 1' من جدول الأعمال المؤقت*

مسائل تُعرض على مؤتمر الأطراف لكي ينظر فيها أو يتخذ إجراءً بشأنها:
الموارد والآلية المالية: مرفق البيئة العالمية

تحديث بشأن المسائل المتعلقة بمرفق البيئة العالمية

إضافة

موجز تنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا في
اجتماعه الخامس

مذكرة من الأمانة

1- يرد الموجز التنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا
بشأن الزئبق في اجتماعه الخامس، في مرفق هذه المذكرة. وقد استُنتِج المرفق بصيغته التي ورد بها دون تحرير
رسمي. ويرد التقرير الكامل في مرفق الوثيقة UNEP/MC/COP.5/INF/14.

المرفق*

الموجز التنفيذي لتقرير مجلس مرفق البيئة العالمية إلى مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا في اجتماعه الخامس

* لم يُحرر المرفق بشكل رسمي.



تقرير مرفق البيئة العالمية
إلى الاجتماع الخامس لمؤتمر الأطراف
في اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق

30 حزيران/يونيه 2023

الموجز التنفيذي

تُدرج المادة 13 من اتفاقية ميناماتا بشأن الزئبق مرفق البيئة العالمية في الآلية المالية لتوفير موارد مالية جديدة كافية يمكن التنبؤ بها وتتاح في الوقت المناسب للوفاء بالتكاليف دعماً لتنفيذ هذه الاتفاقية على النحو الذي يوافق عليه مؤتمر الأطراف.

ويعرض هذا التقرير عمل مرفق البيئة العالمية في الوفاء بولايته بموجب اتفاقية ميناماتا في الفترة المشمولة بالتقرير (من 1 تموز/يوليه 2021 إلى 30 حزيران/يونيه 2022) واستجابته المحدثة للتوجيهات التي قدمها مؤتمر الأطراف.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، وافق مرفق البيئة العالمية على مشروعين كبيرين الحجم يشملان بلدين، ومشروعين عالميين متوسطي الحجم يشملان ستة بلدان، وثمانية أنشطة تمكينية لبلد واحد. وبذلك يصل العدد التراكمي للمشاريع المعتمدة في التجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية (من 1 تموز/يوليه 2018 إلى 30 حزيران/يونيه 2022) إلى ما مجموعه 16 مشروعاً كبير الحجم تشمل 32 بلداً، وأربعة مشاريع عالمية متوسطة الحجم ومشروع عالمي واحد متوسط الحجم لبلد واحد، وبرنامجين يشملان 47 بلداً، و25 نشاطاً تمكينياً لبلد واحد.

وبلغت الموارد المرصودة في الفترة المشمولة بالتقرير لتنفيذ اتفاقية ميناماتا 29,8 مليون دولار⁽¹⁾. وبذلك يصل المجموع التراكمي للتجديد السابع لموارد الصندوق الاستئماني لمرفق البيئة العالمية إلى 184,1 مليون دولار⁽²⁾. وبفضل منح إعداد المشاريع ورسوم الوكالة، مثلت برمجة الموارد لاتفاقية ميناماتا في تجديد الموارد السابع ما نسبته 98 في المائة من مخصصات هذا التجديد البالغة 206 ملايين دولار.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، دعمت موارد مرفق البيئة العالمية أربعة تقييمات أولية بموجب اتفاقية ميناماتا. وبشكل تراكمي، دعمت موارد مرفق البيئة العالمية 119 بلداً لإجراء تقييمات أولية بموجب اتفاقية ميناماتا⁽³⁾. وحتى الآن، قُدم 71 تقييماً من التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا إلى أمانة اتفاقية ميناماتا⁽⁴⁾.

كذلك قُدم الدعم لأربع خطط عمل وطنية لتعدين الذهب الحرفي والضيق النطاق في الفترة المشمولة بالتقرير⁽⁵⁾، وبذلك يصل مجموع البلدان التي تلقت دعماً إلى 48 بلداً. وحتى الآن، قُدمت 27 خطة عمل وطنية إلى أمانة اتفاقية ميناماتا⁽⁶⁾.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تلقى ما مجموعه 13 بلداً الدعم، بما في ذلك ثلاثة من أقل البلدان نمواً ودولة جزرية صغيرة نامية. وبذلك يصل المجموع التراكمي للبلدان التي تتلقى الدعم بشأن الزئبق في فترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية إلى 87 بلداً، بما في ذلك 27 بلداً من أقل البلدان نمواً و35 من الدول الجزرية الصغيرة النامية.

واستفادت حافظة المواد الكيميائية والنفايات التابعة لمرفق البيئة العالمية، التي تشمل الزئبق، من 7 دولارات في التمويل المشترك لكل دولار واحد استثمره مرفق البيئة العالمية في الفترة المشمولة بالتقرير⁽⁷⁾.

(1) باستثناء منح إعداد المشاريع ورسوم الوكالات.

(2) باستثناء منح إعداد المشاريع ورسوم الوكالات.

(3) بدأ مرفق البيئة العالمية دعم التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا في فترة التجديد الخامس لموارد المرفق.

(4) يمكن الاطلاع على قائمة التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا المقدمة إلى أمانة اتفاقية ميناماتا على الموقع التالي:

<https://mercuryconvention.org/en/parties/minamata-initial-assessments>.

(5) أدرجت بعض البلدان التقييمات الأولية بموجب اتفاقية ميناماتا وخطط العمل الوطنية في إطار مشروع واحد للأنشطة التمكينية.

(6) يمكن الاطلاع على قائمة خطط العمل الوطنية المقدمة إلى أمانة اتفاقية ميناماتا على الموقع التالي:

<https://mercuryconvention.org/en/parties/national-action-plans>.

(7) مبلغ التمويل المشترك يتضمن برامج ومشاريع كبيرة الحجم ومشاريع متوسطة الحجم. ولا يشمل الأنشطة التمكينية ومنح إعداد المشاريع ورسوم الوكالات.

ويشمل إطار نتائج التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية مؤشراً أساسياً لقياس النتائج المحققة في مجال التركيز المتعلق بالمواد الكيميائية والنفايات⁽⁸⁾. وتمثل هدف هذا المؤشر الأساسي في معالجة 100 000 طن متري من المواد الكيميائية والنفايات، بما في ذلك الزئبق. وفي حين لم يكن هناك هدف قائم بذاته خاص بالزئبق في التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية، جرى الإبلاغ عن كمية الزئبق المستهدفة من قبل المشاريع من خلال المؤشر الفرعي 9-2 في إطار نتائج مرفق البيئة العالمية. وبالإشارة إلى هذا المؤشر الفرعي، يتوقع أن تخفض المشاريع الموافق عليها في الفترة المشمولة بالتقرير كمية قدرها 113,3 طناً مترياً من الزئبق. وبذلك يصل المجموع التراكمي من الزئبق في إطار التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية إلى 1 629 طناً مترياً. وبالمقارنة، عولج 638 طناً مترياً من الزئبق في التجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية⁽⁹⁾.

ووفقاً للتوجيهات الواردة من مؤتمر الأطراف في اتفاقية ميناماتا ومؤتمر الأطراف في اتفاقية استكهولم بشأن الملوثات العضوية الثابتة، أُعدت توجيهات البرمجة لمجال التركيز المتعلق بالمواد الكيميائية والنفايات في مرفق البيئة العالمية على أساس القطاعات، مما سمح بالبرمجة المتكاملة عبر مجال التركيز هذا ومجالات التركيز الأخرى. وعالج خمسون في المائة من المشاريع الكبيرة الحجم الممولة في الفترة المشمولة بالتقرير مسائل تتعلق بكلتا الاتفاقيتين، مما يسر أوجه التآزر بينهما وسمح بتحقيق منافع بيئية عالمية متعددة.

وإضافةً إلى التخفيضات في كمية الزئبق، شملت المشاريع المعتمدة في الفترة المشمولة بالتقرير فوائد تخفيض 20,5 طن متري من الملوثات العضوية الثابتة، والتخلص من 6 595 طناً مترياً من الملوثات العضوية الثابتة والمواد المحتوية على الزئبق. وإجمالاً، تضمنت مشاريع تجديد الموارد السابع لمرفق البيئة العالمية فوائد تخفيض 9 132 طناً مترياً من الملوثات العضوية الثابتة، والتخلص مما يقرب من 3 ملايين طن متري من الملوثات العضوية الثابتة والمواد المحتوية على الزئبق والملوثة به، وخفض 1 226 غراماً من المكافئ السمي لانبعاثات الملوثات العضوية الثابتة غير المقصودة، وخفض أكثر من 600 000 طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون، وتجنب 260 000 طن متري من القمامة البحرية.

(8) مرفق البيئة العالمية، 2018، توجيهات البرمجة لفترة التجديد السابع لموارد مرفق البيئة العالمية، وثيقة المجلس GEF/R.7/19.

(9) مرفق البيئة العالمية، 2018، بطاقة النتائج العامة للتجديد السادس لموارد مرفق البيئة العالمية، وثيقة المجلس GEF/C.54/INF.03.